

## 科学研究費助成事業（科学研究費補助金）研究成果報告書

平成 25 年 5 月 29 日現在

機関番号：34315

研究種目：基盤研究（C）

研究期間：：2008～2012

課題番号：20520142

研究課題名（和文） 小型映画文化のアーカイブ構築にむけた基礎的研究

研究課題名（英文） Basic study for the construction to archive of the small gauge film culture

研究代表者

富田 美香（TOMITA MIKA）

立命館大学 映像学部 准教授

研究者番号：30330004

研究成果の概要（和文）：フィルム・アーカイブにおける小型映画の保存方法の調査をふまえ、1920-1930年代のホーム・ムービーなど9.5mm、16mmの小型映画200本を対象に、カタログリング・複製・保存を実施し、小型映画文化アーカイブの基礎を形成した。また、1940年代までの、京都における小型映画制作・上映活動の様相、日本の小型映画ネットワークの形成と特徴、日本とアメリカの交流、を明らかにした。

研究成果の概要（英文）：On the basis of the research on the preservation method of small gauge films in film archives, I carried out cataloging, duplication, and preservation for 200 films (9.5 mm and 16 mm), such as home movies from the 1920s through the 1930s. Moreover, in separate papers, I clarified the making and screening of films in Kyoto until the 1940s; the formation and characteristics of the Japanese small gauge film club network; and the exchange between Japanese and American amateur film networks.

交付決定額

（金額単位：円）

	直接経費	間接経費	合計
2008年度	1,000,000	300,000	1,300,000
2009年度	1,100,000	330,000	1,430,000
2010年度	500,000	150,000	650,000
2011年度	500,000	150,000	650,000
2012年度	500,000	150,000	650,000
総計	3,600,000	1,080,000	4,680,000

研究分野：人文学

科研費の分科・細目：芸術学、芸術学・芸術史・芸術一般

キーワード：芸術諸学、映画学、表象文化論、アーカイブ、大衆文化

### 1. 研究開始当初の背景

代表者は、京都の劇映画を対象にした京都の映像文化アーカイブの調査研究をおこなってきた中で、「都をどり」を取めた一六ミリ映画について——日本における小型映画文化」（『科学研究費補助金（基盤研究C）研究成果報告書「芸能・演劇分野の無形文化財保存の方法に関する基礎的研究」無形文化財と記録・保存（都おどりの一六ミリ映画を題

材として——）』（2001年）をまとめたように、ホーム・ムービーの広大な文化状況と現存情報に接し、従来の研究活動を一步広げる必要性を感じるにいたった。その後、200本強の小型映画コレクションを入手したが、これらの作品群を研究対象とするには、小型映画特有の媒体・再現の特性を調査し、カタログリング、媒体変換、保存・復元などに関する方法論の調査が必須であり、かつ、それらに

関しては、スタンダードが存在しないことが判明した。媒体変換方法もまちまちであり、組織によっては、媒体変換を優先する結果、小型フィルムそのものを損壊する方法をとっていることも明らかになった。このような状況を前に、代表者は、国内での小型映画アーカイブの一つの規範となる基礎研究を行い、小型映画アーカイブの基盤形成を実践・提起するべく、実際に収集した作品群を対象に、国内のアーカイブ機関や小型映画研究者の協力体制を確保し、ワークショップなども含め若手研究者の育成もかねた本研究を開始することにした。

小型映画研究の第一人者である Zimmermann は、アメリカでの小型映画通史を達観し、日常の家族生活を見世物、驚き、重要なものへと高める家庭の記憶の構築を強調する美学的言説 (Patricia Rodden Zimmermann, *Reel Families : A Social History of Amateur Film*, Indiana University Press, 1995) とし、中産階級の家族の概念化と産業による植民地化の機能としても、近代社会におけるその重要性を簡潔に説いている。本研究は、劇映画の補足映像としてではなく、そのような小型映画文化自体のアーカイブ構築を目的とし、その媒体と受容、復元・保存方法の調査と実践を行なうものであり、小型アーカイブの方法や体制の基礎を築く研究として、国内でははじめての試みといえる。

## 2. 研究の目的

本研究の目的は、大別すると、先ず以下(1)～(3)の3点を実施することにある。

- (1) 昭和初期の家庭で享受された豊穡な映像文化の様相を明らかにするとともに、京都における映像文化アーカイブの一端に、現代の映像文化の原点ともいえる小型映画でのホーム・ムービーの受容様相を加えること。
- (2) 小型映画フィルムの保存および復元方法の提案と実践を行うこと。
- (3) これらの研究活動をとおして今後の小型映画文化アーカイブの基礎を築くこと。

具体的には、以下 A と B のコレクションを主な対象とし、それぞれについて以下①～⑥の6点を明らかにすることにある。

- A. 昭和初期の京都ならびに京都の映画文化状況を写した小型映画40本
  - B. 大正期から昭和初期にかけての9.5mm作品200本
- ① フィルムの状態と特徴
  - ② フィルムのカタログング方法とカタログングの完成
  - ③ 小型映画文化 (フィルムならびに受容形

- 態) の復元方法と保存方法
- ④ 媒体変換 (テレシネ) による映像情報の複製方法
- ⑤ 作品内容と評価に関する文化的調査
- ⑥ 国内での小型映画文化保存の現状。

## 3. 研究の方法

上記の研究目的に対して、以下の研究方法を段階的にすすめた。

- (1) フィルムの状態と特徴  
→2008～2009年度  
イマジカウエスト、東京光音の協力を得て実施。
- (2) フィルムのカタログング方法とその完成  
→2009～2010年度  
下記(6)の調査先を参考に実施。
- (3) 小型映画文化の復元方法と保存方法調査  
→2010～2012年度
- (4) 媒体変換による映像情報の複製方法調査  
→2009～2011年度  
東京国立近代美術館フィルムセンター、イマジカウエスト、東京光音の協力を得て実施。
- (5) 作品内容と評価に関する文化的調査  
→2011～2012年度  
文献資料収集  
早稲田大学演劇博物館  
コロンビア大学東亞図書館 (NY)  
ニューヨーク州立図書館  
ジョージ・イーストマンハウス (NY)
- (6) 国内外での小型映画文化保存の現状調査  
→2008～2012年度  
東京国立近代美術館フィルムセンター  
京都文化博物館  
神戸映画資料館  
NPO 法人映画保存協会  
ジョージ・イーストマン・ハウス (NY)  
韓国映像資料院 (ソウル)

## 4. 研究成果

本研究の目的として前記した(1)～(3)および①～⑥は達成した。

具体的には、コレクション A (小型映画40本、16mm) および B (9.5mm 200本) についての、①フィルムの状態と特徴、②フィルムのカタログングを終了した。そのうちの5本は、③小型映画文化 (フィルムならびに受容形態) の復元方法と保存方法の研究として、東京国立近代美術館フィルムセンター、イマジカウエスト、東京光音の協力を得て35mmへのブローアップを行った。35mmへブローアップした作品およびメディアによる画質の違いについての研究成果は、京都文化博物館 (2010年3月5、7日、<http://www.arc.ritsumei.ac.jp/lib/GCOE/KC/SG/2010/03/post-21.html>)、東京国立近代美

術館フィルムセンター（2010年5月16日、[http://www.momat.go.jp/FC/NFC\\_Calendar/2010-5/kaisetsu\\_13.html](http://www.momat.go.jp/FC/NFC_Calendar/2010-5/kaisetsu_13.html)）、神戸映画資料館（2010年10月16日 <http://www.kobe-eiga.net/event/2010/10/8.php>）、において上映と講演を行った。また、予算的な問題から、40本を選択し、④媒体変換（テレシネ）による映像情報の複製を行った。この媒体変換による映像情報の複製に関しては、本研究に着手した当初に比べると「ホームムービーの日」が盛んになるなど小型映画を巡る環境がかわっており、イマジカウェストで映写機を使わない手動簡易テレシネ機が試験的に開発されるなど、大きな進展があったことを補記しておく。

⑤の作品内容と評価に関する文化的調査については、小型映画に関する文献の収集や、早稲田大学演劇博物館、コロンビア大学東亞図書館(NY)、ニューヨーク州立図書館、ジョージ・イーストマン・ハウス(NY)において小型映画誌を網羅的に調査し、1940年代までの、京都における小型映画制作・上映活動の様相、日本の小型映画ネットワークの形成と特徴、日本とアメリカの交流、を明らかにした。これらの成果は、次項の論文、発表を参照されたい。

⑥の国内での小型映画文化保存の現状調査については、フィルム収蔵庫を完備している機関を主な対象とし、東京国立近代美術館フィルムセンター、京都府京都文化博物館、神戸映画資料館、ジョージ・イーストマン・ハウス(NY)、韓国映像資料院(ソウル)などを調査した。「ホーム・ムービーの日」の日本事務局を担当しているNPO映画保存協会の小型映画部に関しても、資料とヒアリングを通してカタログリングや保存方法について調査をおこなった。これらの結果、35mmを基本に構築されているフィルム・アーカイブでは、小型映画の中でも特に9.5mmや8mmといったフィルムに関しては、収蔵庫の設計と収納量、機材、備品の問題から、35mmや16mmの備品や収蔵庫を活用している場合が多く、サブ・スタンダードのフィルムやメディアの保存の問題があらためて浮き彫りになった。今後の課題として、スタンダードフィルム以外の映像メディアを主な対象としているアーカイブを調査し、そこでの保存方法を参照することが必要と思われる。

これらの研究成果とアーカイブ映像の活用・普及については、webや冊子、単著、上映会、映像アーカイブ授業や公開ワークショップを通して還元している。一部については、次項の〔その他〕項目を参照されたい。

## 5. 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に

は下線)

[雑誌論文] (計5件)

①富田美香「戦前小型映画誌 Movie Makers にみるアメリカの日本イメージ」、『アート・リサーチ』、査読有、13号、2013年3月、37-48頁。

②富田美香「「大映カラー」：イーストマン・コダック カラーシステムの誕生」、査読無、(編)ワダ・マルシアノ・光代『「戦後」日本映画論』、2012年10月、青弓社、306-331頁。

③富田美香「戦間期日本における小型映画文化の様相—映画都市京都のもう一つの顔—」、査読無、(編)富田美香・木立雅朗・松本郁代・杉橋隆夫『京都イメージ—文化資源と京都文化—』、2012年3月、ナカニシヤ出版、103-118頁。Mika Tomita "Aspects of Small-Gauge Film in Interwar Japan: Another Face of the "Cinema City" Kyoto (Translated by Takuya Tsunoda)" pp. 223-240.

④富田美香「古都から映画都市創生のトポロジー —作る人、見る人、かける人の相関—」、査読無、『日本映画は生きている 第3巻 観る人、作る人、掛ける人』、2010年9月、岩波書店、121-144頁。

⑤富田美香「フィルム・アーカイブの活動と倫理的問題」、『映像文化の創造と倫理』、査読無、立命館大学映像学部、2010年3月、7-13頁。

[学会発表] (計8件)

①富田美香「帝国日本のアマチュア映画文化 朝鮮での展開」、『JSPS 二国間交流事業共同研究 シンポジウム植民地期の韓国映画と日本映画の交流について』、2013年3月2日、立命館大学(京都)、共催：JSPS 二国間交流共同研究 The Study of Film Exchanges between Korea & Japan during the Colonial Period、立命館大学アート・リサーチセンター、立命館大学コリア研究センター、立命館大学・研究の国際化推進プログラム。

②Mika Tomita "Aspects of "Self" and "Other" in the Japanese Small-Gauge Film Culture during Imperial Era.", International Symposium on Japanese Studies "Self and Other in Japan - Mutual Representations " Center for Japanese Studies, 4 March, 2012, University of Bucharest(Bucharest、Romania).

③富田美香「帝国日本の小型映画文化と朝鮮での受容」、2011年度二国間交流事業共同研究「植民地期の韓国映画と日本映画の交流について」研究会、2012年2月21日、漢陽大

学（ソウル、大韓民国）。

④ Mika Tomita "Aspects of Small-Gauge Film Culture in Prewar Japan", A Symposium The Makino Collection at Columbia: the Present and Future of an Archive, November 11th, 2011, Columbia University(New York, USA).

⑤ Mika Tomita "Aspects of the Place and the Memory in "Ballad Film" in 1930s", 13th International Conference of EAJIS, 2011, 26 August 2011, Tallinn University(Tallinn, Estonia).

⑥ 富田美香 「大映カラー」：イーストマン・コダック カラーシステムの誕生」、国際日本文化研究センターシンポジウム「1950年代日本映画における『戦後』の構築研究」、2011年3月19日、国際日本文化研究センター（京都）。

⑦ 富田美香 「日独合作映画『武士道』（1924年、東亜キネマ）にみる日本表象」、「他者になること—東西文化の体験と変容の物語」、2009年6月2日、国際日本文化研究センター（京都）。

⑧ 富田美香 「戦前日本における映画検閲<残酷>と<民族>」、The European Center for Japanese Studies in Alsace (CEEJA)、March 20th, 2009, Strasbourg University (Strasbourg, France)。

〔図書〕（計2件）

①（編）富田美香・木立雅朗・松本郁代・杉橋隆夫『京都イメージ文化資源と京都文化—』、ナカニシヤ出版、2012年3月、256頁。

②（編）赤間亮・富田美香『日本文化研究とイメージデータベース』、ナカニシヤ出版、2010年3月、276頁。

〔その他〕

○ホームページ

① 富田美香、コーディネーター授業テキスト「特殊講義 映像文化の創造と倫理 I アーカイブと映像マネジメント」2009年度

<http://www.ritsumei.ac.jp/eizo/gp/report.html>

② 富田美香、コーディネーター授業テキスト「特殊講義 映像文化の創造と倫理 I アーカイブと映像マネジメント」2008年度

<http://www.ritsumei.ac.jp/eizo/gp/backnumber/report2008.html>

○アーカイブ上映・講演

① 富田美香 「エトナ映画の自画像」、「神戸映画資料館 ホームムービーの日」2010年10月16日、於：神戸映画資料館

<http://www.kobe-eiga.net/event/2010/10/8.php>

② 富田美香 「小型映画が紡いだ映画文化の世

界——エトナ映画、日活、9.5mm——」、『NFC ニュースレター』、90号、2010年4月、15頁。

③ 富田美香 「戦前の小型映画文化——ホーム・ムービーは語る」、「東京国立近代美術館フィルムセンター フィルムセンター開館40周年記念①発掘された映画たち2010」2010年5月16日、東京国立近代美術館フィルムセンター（東京）。

[http://www.momat.go.jp/FC/NFC\\_Calendar/2010-5/kaisetsu\\_13.html](http://www.momat.go.jp/FC/NFC_Calendar/2010-5/kaisetsu_13.html)

④ 富田美香 「映画保存と復元 甦る京都の風景と文化」、2010年3月5日、7日、京都文化博物（京都）。

<http://www.arc.ritsumei.ac.jp/lib/GCOE/KCSG/2010/03/post-21.html>

○新聞連載

① 富田美香 「現代のことば そして人生はつづく」、『京都新聞』2011年5月18日。

② 富田美香 「現代のことば 映画をめぐる旅—一之舟入」、『京都新聞』2011年3月8日。

③ 富田美香 「現代のことば 『赤ひげ』が教えてくれたこと」、『京都新聞』2011年1月5日。

④ 富田美香 「現代のことば 二つの<映画の日>を祝う」、『京都新聞』2010年11月1日。

⑤ 富田美香 「現代のことば “真正な映像”の受容にむけて」、『京都新聞』2010年9月1日。

⑥ 富田美香 「現代のことば 映画フィルムを捨てないで」、『京都新聞』2010年7月6日。

6. 研究組織

(1) 研究代表者

富田美香 (TOMITA MIKA)

立命館大学 映像学部 准教授

研究者番号：30330004